



FICHA TÉCNICA SUGERIDA PARA MATERIAL PEDAGÓGICO 'PAPA CHUÑO' Proyecto N°528130 La labor de los educadores tradicionales en la enseñanza de las lenguas y culturas originarias: sus historias de vida y la creación de recursos pedagógicos	
Educador(a) Tradicional	Vilma Sánchez
Pueblo Originario - Territorio	Aymara– Guallatire
Descripción y propósito del material	Enseñanza sobre la preparación de la papa chuño, alimento ancestral del Pueblo Aymara.
Cursos Sugeridos	5º y 6º básico
Referencia curricular/Contenido Cultural	Objetivos Fundamentales: Comprender y utilizar con precisión un vocabulario cada vez más amplio, pronunciando adecuadamente los sonidos de la lengua indígena (Eje Comunicación Oral) Leer y producir textos escritos referidos a la vida social y cultural del pueblo indígena (Eje Comunicación Escrita) Contenido Cultural: Aymara akapacha (Tiempo y espacio según la cosmovisión aymara).
Aprendizajes Esperados (AE)	Quinto básico: (AE 5) Reproducir con pronunciación adecuada, a partir de los textos leídos en lengua aymara, las palabras propias para designar tiempos y espacios de la vida diaria. (AE 6) Producir textos escritos breves utilizando expresiones temporales y espaciales propias de la cosmovisión aymara. Sexto básico: (AE 14) Escribir textos en lengua aymara relacionados con la vida social y cultural de este pueblo: xallupacha (tiempo de lluvia), apthapi (tiempo de cosecha), ch'ijipacha (tiempo de heladas) y awtipacha (tiempo de escasez).
Sugerencia de actividades asociadas	Actividad 1: Realizar preparación de papa chuño, adaptando el procedimiento a los utensilios de la vida urbana. <ol style="list-style-type: none">1. Congelar las papas en el congelador o nevera2. Al día siguiente dejar remojando en agua las papas3. Pisar la papa4. Exponer al sol las papas durante 2 semanas Actividad 2: Investigar sobre una receta aymara tradicional, y luego escribirla en la lengua aymara para presentarla al curso.



	<p>Para esta actividad recibirán un <i>modelo o ejemplo</i> de receta escrito completamente en lengua aymara y también una guía con vocabulario de variados alimentos, los cuales deberán utilizar para escribir la receta, adaptando las palabras a los ingredientes y procedimientos que correspondan.</p> <p>Actividad 3: Confeccionar un calendario agrícola con las diversas etapas del año. Cada etapa del año llevará imágenes de los alimentos que la tierra entrega, e información de sus respectivas preparaciones o recetas.</p>
Tiempo Estimado	90 minutos